ΓΑΛΛΙΚΟΝ ΜΥΘΙΣΤΟΡΗΜΑ

Η ΕΥΤΥΧΙΑ ΕΙΝΑΙ ΑΠΛΗ

Τοῦ PIERRE L' ERMITE

84ον

Ἤρθε ἡ ὥρα ποὺ εἶναι ἀνάγκη νὰ ἐξηγηθοῦν.

Πρῶτος ὁ Ξαβιὲ τολμάει ν' ἀρχίσει:

—Ἐράδη, δὲ μπορεῖ νὰ μὴν καταλαβαίνεις πῶς ὅλα, στὴ στάση σου, κάνουν νὰ ὀρθώνεται μπροστά μου ἕνα ὀδυνηρότατο ἐρώτημα. Δὲν ξαναβρίσκω πιὰ τὴ μνηστὴ ποὺ ἤξερα τὸν περασμένο χρόνο... Ποιὰ εἶναι ἡ ψυχική σου κατάσταση σχετικὰ μ' αὐτὸ ποὺ τόσο λαχταρῶ;

Ἡ Ἐράδη γίνεται πολὺ σοβαρή, καὶ ἀποκρίνεται μὲ πόνο:

Περίμενα τὴν ἐρώτησή σου. Ὁμολογῶ μάλιστα πῶς τὴν προκάλεσα· γιατί, ἐδῶ ποὺ φτάσαμε, δὲν ὑπάρχει τίποτα χειρότερο ἀπ' τὴν ἀβεβαιότητα. Τί ζητοῦμε καὶ οἱ δυό, γιὰ νἄμαστε εἰλικρινεῖς, ἀπὸ τὸ γάμο; Τὴν πιθανότητα καὶ, ἂν εἶναι δυνατὸν, τὴ βεβαιότητα πῶς θἄμαστε εὐτυχισμένοι. Λοιπόν, Ξαβιὲ, ἔχω θέσει αὐτὸ τὸ ἐρώτημα στὸν ἑαυτό μου πολὺ πρίν μοῦ τὸ θέσεις ἐσύ... Κι' ἂν δὲν ἤρθα τὰ Χριστούγεννα, ἦταν γιατὶ δὲν εἶχα πάρει ἀκόμα μιὰ ὁριστικὴ ἀπόφαση. Ὁ λόγος ποὺ ἀνάφερα στὰ γράμματά μου δὲν ἦταν ὁ πραγματικός. Εἶμαι ἐντελῶς ἐλεύθερη στὴν οἰκογένεια ποὺ μένω καὶ κάνω σχεδὸν ὅ,τι θέλω... Σήμερα ὅμως, τὸ ζήτημα ἔχει προχωρήσει... Τὸ μελέτησα μὲ τὴ μεγαλύτερη εὐσυνειδησία..... Τὸ ξέρω... εἶναι σὰ νὰ τ' ἀγγίζω μὲ τὸ δάχτυλο, πῶς δὲ θἄμαι... πῶς δὲ μπορῶ πιὰ νἄμαι εὐτυχισμένη ἂν ξαναγύριζα στὴν Ἀλσατία.

Ὁ Ξαβιὲ τὴν κόβει.

—Ὥστε εἶναι ἀκόμα πιὸ σοβαρὸ ἀπ' ὅ,τι φανταζόμουν.

—Τί τὰ θέλεις!... Ἦταν μοιραῖο... Δοχίμασα μιὰν ἄλλη ζωή. Στὴν ἀρχὴ δὲ μοῦ ἄρεσε... μὲ σκανδάλισε... Κ' ἔπειτα τὴ συνήθισα... τὴν ἀγάπησα. Τώρα μοῦ ἔχει γίνει ἀπαραίτητη.

...Ξανάρθα γιὰ λίγες μέρες στοὺς γονεῖς μου, ποὺ τοὺς ἀγαπῶ... Ἄρχισα κιόλας νὰ βαριέμαι... Μ' ἐνοχλεῖ πού μοῦ μιλοῦν στὴν ἀλσατικὴ διάλεκτο. Τὴν κάμαρά μου τὴ βρίσκω φτωχικὴ καὶ παγωμένη... τὰ σεντόνια, φριχτά. Ἡ ἀδελφή μου, ἡ κατημενούλα κάνει ὅ,τι μπορεῖ· μὰ δὲ μπορεῖ ν' ἀλλάξει τὸ σπίτι. Μαγειρεύει καλὰ... Μὰ ἔχω συνηθίσει σὲ μιὰ τόσο καλύτερη κουζίνα!

Ὕστερα ὅλοι μοῦ λένε πῶς «ἔχω ἀλλάξει»... Καὶ βέβαια τὸ ξέρω πὼς ἔχω ἀλλάξει! Ὅποιος δὲν ἀλλάζει ποτὲ, αὐτὸς εἶναι παράλογος.

...Θἄμαι εἰλικρινὴς ὥς τὸ τέλος: δὲ νιώθω πιὰ καμμιὰ ἐπιθυμία ν' ἀνέβω στὴν Ἁγία Ὀδίλη γιὰ νὰ προσευχηθῶ στὴν προστάτιδὰ μας καὶ νὰ ξαναδῶ τὶς καλόγριες, ποὺ ὡστόσο τἄχα πολὺ καλὰ μαζί τους. Τὰ βαριέμαι ὅλ' αὐτά. Νιώθω μιὰ ξένη ἐδῶ πέρα..

Ὁ Ξαβιὲ διαμαρτύρεται. Μὰ ἡ Ἐράδη ἐπιμένει:

—Εἶχες δίκιο: δὲν ἔπρεπε νἄχα πάει στὸ Παρίσι. Μὰ τώρα πιὰ πῆγα. Κι' ὅταν ἔχει ἀνασάνει κανεὶς ἕνα ὁρισμένο ἀέρα, πρέπει νὰ τὸ πάρει ἀπόφαση, δὲ μπορεῖ πιὰ ν' ἀνασάνει ἕνα ἄλλο.

...Ὅταν ἀφήνεις τὸν τόπο σου, τὸν ξεπερνᾶς;.

...Ὅταν ξέρει κανεὶς νὰ διαβάζει, δὲ νιώθει πιὰ καμμιὰ εὐχαρίστηση νὰ συλλαβίζει καὶ νὰ ψελλίνει.. Τὸ νιώθεις, Ξαβιὲ, πῶς σοῦ μιλῶ μὲ εἰλικρίνεια... μὲ ἀπόλυτη εἰλικρίνεια...!

Ὁ νεαρὸς μυλωνᾶς κάνει μιὰ καταφατικὴ χειρονομία.

—Οὔτε καὶ γιὰ τὸν Ξαβιὲ Οὔτμαν;

Μιὰ σιωπή... Ἕνα δευτερόλεπτο... ποὺ φαίνεται ὁλόκληρος αἰώνας...

—Οὔτε καὶ γιὰ τὸν Ξαβιὲ Οὔτμαν... ἐπαναλαμβάνει ἀργὰ ἡ Ἐράδη μὲ φωνὴ θλιμμένη... Γιατὶ ἂν τὰ αἰσθήματά μου ἔχουν ἀλλάξει σὰν Ἀλσάτη, ἔχουν ἀλλάξει ἀκόμα περισσότερο σὰ μνηστή. Εἶναι τρομερὸ αὐτὸ ποὺ θὰ σοῦ πῶ, ἀλλὰ εἶναι ἀπόλυτη ἀνάγκη νὰ στὸ πῶ: Ξαβιέ, δὲ μπορῶ πιὰ νὰ σὲ παντρευτῶ...

—Γιὰ πιὸ λόγο;

(Συνεχίζεται)

ΤΕΒΕΡΝΑ
ΚΑΥΚΑΛΙΑ
Κάτωθεν Παντανάσσης
ΣΗΜΕΡΟΝ καὶ ΑΥΡΙΟΝ
ΧΟΡΟΣ
μὲ λαϊκὰ ὄργανα
Κρασιὰ ἀγνά.
Κουζίνα ἐκλεκτή.
Λαϊκαὶ τιμαί.

ΣΗΜΕΡΟΝ 22 ΦΕΒΡΟΥΑΡΙΟΥ
ΩΡΑ 10 Μ. Μ.
ΜΕΓΑΛΟΣ ΧΟΡΟΣ
ΤΟΥ
ΦΙΛΟΔΑΣΙΚΟΥ
ΚΑΙ
ΦΥΣΙΟΛΑΤΡΙΚΟΥ
ΜΕ ΤΗΝ ΕΥΓΕΝΗ ΣΥΜΠΡΑΞΙ
ΤΟΥ
ΑΓΡΟΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ ΝΟΜΟΥ ΑΧΑΪΑΣ
• Ἕνα ἀληθινὸ ὄνειρο.
• Ὁ χορὸς ποὺ κάθε χρόνο ἀφίνει τὶς ὡραιότερες ἀναμνήσεις
• Ἕνα ξεφάντωμα χαρᾶς.
Στὴν χιλιοφωτισμένη καὶ φαντασμαγορικὴ εὐρύχωρη αἴθουσα τοῦ
"ΠΑΝΘΕΟΥ,,
ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ ΠΩΛΟΥΝΤΑΙ: Λ. Ρηγόπουλον, Ρήγα Φεραίου 143. Τηλ. 29—15 καὶ εἰς τὸ Ταμεῖον τοῦ Θεάτρου, τηλεφ. 32—48.

ΝΕΑ ΚΛΙΝΙΚΗ ΩΤΟ-ΡΙΝΟ-ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗ
"Ο ΤΙΜΙΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ,,
ΓΕΩΡΓΙΟΥ Α. ΜΑΡΚΟΥ
ΧΕΙΡΟΥΡΓΟΥ ΩΤΟΡΙΝΟΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΟΥ
ΤΗΣ ΩΤΟ — ΡΙΝΟ — ΛΑΡΥΓΓΟΛΟΓΙΚΗΣ ΚΛΙΝΙΚΗΣ
ΤΟΥ ΠΑΝΕΠΙΣΤΗΜΙΟΥ ΑΘΗΝΩΝ
(ΝΟΣΟΚΟΜΕΙΟΝ "ΕΛΛΗΝΙΚΟΣ ΕΡΥΘΡΟΣ ΣΤΑΥΡΟΣ,,)
Ἡ Κλινικὴ ἤρχισε λειτουργοῦσα ἐν Πάτραις, ὁδὸς Ἁγίου Ἀνδρέου 107 διαθέτουσα τελειοτάτου, τελευταίου τύπου μηχανήματα καὶ κλίνας α' β' καὶ γ' θέσεως.
ΤΗΛΕΦ. 45—33

Πατρινὲς ἡμερονύκτια

Στὰ πεταχτά

Ζωηρὴ ἡ ἀποκρηάτικη κίνησις.

—Ἰδιαιτέρως τίς νυκτερινὲς ὧρες μὲ τίς ἐμφανίσεις ὁμάδων μετημφιεσμένων καὶ μασκαρατῶν.

—Ἀναμένεται ὅτι ἡ ὅλη ἀποκρηάτικη κίνησις θὰ ἐνταθῆ σήμερα τό βράδυ καὶ αὔριο.

—Πολλοὶ ξένοι ἀφίχθησαν ἤδη καὶ περισσότεροι ἀναμένονται νὰ φθάσουν τίς ἀπογευματινές ὧρες.

—Τόσον τὰ λεωφορεῖα τῶν ΚΤΕΛ ὅσον καὶ οἱ ΣΠΑΠ ἐδρομολόγησαν ἔκτακτα ὀχήματα γιὰ νὰ ἐξυπηρετήσουν τοὺς ταξιδιῶτες.

—Στὸ Πάνθεον θὰ δοθῆ σήμερα ὁ χορὸς τοῦ Φιλοδασικοῦ καὶ Φιλαγροτικοῦ Συλλόγου.

—Ἕνας ἀπὸ τοὺς καλύτερους χοροὺς τῆς Ἀποκρηᾶς.

—Τὴν αὐτὴ ἐπιτυχία ἀναμένεται νὰ σημειώση καὶ ὁ χορὸς τῆς Παναχαϊκῆς.

—Θὰ εἶναι τὸ κλοῦ τῶν σημερινῶν χορευτικῶν ἐκδηλώσεων.

=Συνεργεῖα τοῦ ΕΙΡ θὰ μαγνητοφωνήσουν μέρος τῆς αὐριανῆς παρελάσεως τῶν ἁρμάτων καὶ θὰ τὴν ἀναμεταδώσουν στὴν ἐκπομπὴ τὰ «Χρονικὰ τῆς Ἡμέρας».

—Ἡ ἐκπομπὴ αὐτὴ μεταδίδεται κάθε βράδυ ἀπὸ τὸ Ἐθνικὸν Δίκτυον στίς 8.45 μ.μ.

=Ἡ βροχὴ ποὺ ἔπεσε ἦταν ὁπωσδήποτε εὐεργετικὴ γιὰ τίς καλλιέργειες.

—Μόνον ποὺ ἔχει φέρει ἀναστάτωσιν εἰς τὰ σχέδια τῶν ἑορτῶν τοῦ Καρναβαλιοῦ.

—Γιατὶ ἂν βρέχη αὔριον...θὰ πᾶνε ὅλα χαμένα.

—Καὶ θὰ εἶναι ὄντως κρίμα.

—Ἂς ἴδωμεν.

=Ὑπαίθριοι ἀνθοπῶλαι ἐπώλουν χθὲς ὡραιότατα γερμανικὰ τριαντάφυλλα καὶ ἄλλα ἄνθη ἐκλεκτῆς ποιότητος ἔναντι μικρῆς τιμῆς.

—Μόνο ποὺ δὲν ὑπῆρχε προθυμία στίς τάξεις τῶν ἀγοραστῶν.

=Οἱ κινηματογραφικὲς αἴθουσες γεμίζουν ἀπὸ φλοῦδες πασσατέμπου.

—Τὸ κακὸ πάρα ἔχει γίνει καὶ ἡ ἐνόχλησις τῶν θεατῶν ἀπὸ τὰ «τσάκα—τσούκα» μεγάλη.

—Καλὸν θὰ εἶναι ἡ ἀστυνομία νὰ ἀπαγορεύση στοὺς μικροπωλητὰς νὰ πωλοῦν πασσατέμπο ἔξω ἀπὸ οὐς κινηματογράφους.

—Ἂς τὸν ἀντικαταστήσουν μὲ μύγδαλα, φυστίκια ἢ ὅτι ἄλλο.

Ὁ πασσατέμπος ἔχει καταντήσει ἀληθινὴ πληγή.

Ἀγοράζω διάφορα παλαιὰ χαρτιὰ ψιλὰ—χονδρά, καθὼς καὶ βιβλία, ἀρχεῖα, περιοδικὰ καὶ τσιμεντοσακκούλες κλπ. Κολοκοτρώνη 47, τηλ. 45—27.

ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΑΚΑ

ΕΔΩ ΚΙ' ΕΚΕΙ

Πάντα ἐν σοφία...

Ἀπὸ τὴ μιὰ μεριὰ κρατᾶς τὴν κολομπίνα σου καὶ χορεύεις «Καλύψω», κι' ἀπὸ τὴν ἄλλη τὸ πιάτο μὲ τὰ κόλυβα καὶ μοιράζεις σπερνὰ γιὰ τίς ψυχὲς τῶν ἀποθαμένων σου!!.. Ἡ ζωὴ κι' ὁ θάνατος ἑορτάζουν τὸ τελευταῖο Σάββατο τῆς Ἀποκρηᾶς. Ἡ χαρὰ τῆς ζωῆς, ἡ φιλοσοφία τῆς ματαιότητος τῶν ἐγκοσμίων. Τὸ πρωῖ ραίνεις τοὺς τάφους μέ ἄνθη καὶ τὸ ἀπόγευμα ἐκσφενδονίζεις τοὺς πυραύλους μὲ τὶς σερπαντίνες καὶ τὰ κομφετὶ σου σὲ κομψὲς καὶ χαριτωμένες δεσπινιδοῦλες, ποὺ χορεύουν ξετρελλαμένες Ρὸκ—Ἐντ—Ρόλλ.

Τὸ ψυχοσάββατο θυμίζει ἀκόμα ὅτι κι' οἱ ἀποθαμένοι μας, οἱ ὁποῖοι παρακολουθοῦν ἀπὸ τὶς οὐράνιες τῶν ἄστρων μαρμαρυγές, τὶς χορευτικές μας ἐπιδόσεις, αἰσθάνονται.. ἀγαλίαση καὶ χαρὰ ἀπὸ τὴν συγκαιρία τοῦ ἑορτασμοῦ. Ἡ πρωϊνὴ ἐπίσκεψη τῆς μελαγχολίας πρέπει νὰ διασκεδασθῆ ὁπωσδήποτε μὲ ἕνα χορευτικὸ ξεφάντωμα. Ἄλλως τε τόσο σύντομη εἶναι ἡ ζωή, τόσο πρόσκαιρη.. Ὀνείρου ἀπατηλότερον τό χθές. Ὅσο ἡ πρωϊνὴ δροσιὰ τὸ αὔριο.. Μιὰ σερπαντίνα δένει τὸν κόσμο ποὺ πέρασε, μὲ τὸν κόσμο ποὺ θάρθη.. Τί μένει ὕστερα ἀπὸ ἕνα ὡραῖο καμοκαῖρι; Τί μπορεῖς νὰ συγκρατήσης ἀπὸ ἕνα τριαντάφυλλο ποὺ στὸ πρόσφεραν σὲ μιὰ σου γιορτή; Περνοῦν κι' οἱ ἄνοιξες, περνοῦν κι' οἱ χειμῶνες. Ὁ ἀγέρας ἴδιο φυσᾶ, τὸ χιόνι πάντα σκεπάζει τὰ βουνά, ἡ θάλασσα γαληνεύει καὶ ἀγριεύει μὲ τὸ φύσημα τ' ἀνέμου. Τὰ ἴδια καὶ ἡ ζωή. Αὐτὸ μᾶς λέγει τὸ σημερινὸ Ψυχοσάββατο. Ἡ αἰωνιότητα καὶ ἡ στιγμὴ τῆς προσκαιρότητας σ' ἕνα ἀσπασμό. Σ' ἕνα κεράκι στὸν τάφο, σ' ἕνα βάλς στὴν πίστα. Τί ὄμορφη ποὺ εἶναι ἡ ζωή..

***

Ποῦ θὰ πᾶμε; Νὰ τὸ ἐρώτημα ποὺ θὰ βασανίση, ὅποιον ἀποφασίσει σήμερα τελευταῖο Σάββατο τῆς Ἀποκρηᾶς νὰ τὸ ρίξη λίγο ἔξω.

—Ποῦ θὰ πᾶμε Ἀγησίλαε;

—Ποῦ θὲς νὰ ξέρωΕὐουδίκη μου: Ὅπου θές, πᾶμε. Μιὰ καὶ τὸ ἀποφασίσαμε νὰ τὸ ρίξουμε ἀπόψε ἔξω, θὰ καῆ τὸ πελεκοῦδι.

—Φρόνιμα Ἀγησίλαε...

—Καλὰ Εὐουδίκη μου... Ὁ λόγος τὸ λέει..

Κι' μιὰ καὶ ὁ λόγος τό ἔφερε, γιὰ νὰ διασκεδάση κανεὶς μιὰ στάλα, ἔτσι νὰ πῆ πῶς κουνιέται λίγο, πάει τὸ διακοσάρι; Κι' ἂν ἔχη... προστατευόμενα μέλη... τότε πάει καὶ τὸ μηνιάτικο.

Στὴν Ἀποκρηὰ τίποτε δέ μπορεῖς νὰ ὑπολογίσης. Δὲν ὑπάρχει γλέντι βάσει προδιαγεγραμμένου σχεδίου. Ἡ ἀποκρηὰ χαρακτηρίζεται γιὰ τὸ ἄστατο, τὸ ἀπρόβλεπτο καὶ τό.. ἀβέβαιο. Πηγαίνεις γιὰ νὰ γλεντήσης καὶ τὰ βρίσκεις ὅλα ξυνὰ κι' ἀνάποδα. Μελαγχολεῖς καὶ φιλοσοφεῖς μὲ πολὺ πικρία γιὰ τὰ ἐγκόσμια. Πᾶς, ὅπως λέμε καλὰ καὶ φεύγεις ἄρρωστος. Καὶ πολλὲς φορὲς ποὺ ὁδηγεῖσαι σ' ἕνα κέντρο ἀπὸ τοὺς ἄλλους μὲ τὸ ζόρι, σὲ πιάνουν τὰ μεράκια, ξεφαντώνεις. Τὰ πίνεις, καὶ «ὅσα πᾶνε καὶ ὅσα ἔρθουνε». Τὰ σπᾶς..

Στὴν Ἀποκρηὰ μὴ βάζετε ποτὲ σχέδια. Ὁπωσδήποτε θὰ πέσετε ἔξω. Ἀφῆστε λοιπὸν τὰ πράγματα νὰ ἔρθουν ὅπως τὰ φέρνει ἡ ρύμη τῶν πραγμάτων. Καὶ τότε θὰ διασκεδάσετε ἀληθινά.

Ο ΠΕΛΟΠΟΝΝΗΣΙΟΣ

Ὑπενθύμισις. Ὑπενθυμίζομεν εἰς τὴν ἀξιότιμον πελατείαν μας ὅτι παρελήφθησαν τὰ νέα ἐποχικὰ φιγουρίνια τῶν μεγαλειτέρων Εὐρωπαϊκῶν οἴκων ἀνδρῶν, γυναικῶν, κροκί Ἐφιστῶμεν τὴν προσοχὴν ὅτι λόγῳ ἐλλείψεως προσωπικοῦ, δύνασθε νὰ προμηθευθῆτε ἀπ' εὐθείας τὰ ἄνω ἐκ τοῦ καταστήματος Σωτηρ. Λυμπεροπούλου, Κορίνθου 222 α', παραπλεύρως τοῦ φαρμακείου κ. Πελεκάνου.

Φαρμακεῖα

Διανυκτερεύοντα:

Κωστόγιαννης Γεώργ. Κορίνθου 323, Κωνσταντοπούλου Ἀθ. Ἀγ. Ἀνδρέου 42.

Συνταγαὶ ΙΚΑ

Γεωργαντόπουλος Ἰωάννης Ἀλ. Ὑψηλάντου 143, Θεοδωρόπουλος Ἀχιλ. Ἀγ. Νικολάου 37, Κοντογιάννης Ἰωάννης, Γούναρη 19, Κωνσταντοπούλου Ἀθηνᾶ Ἀγ. Ἀνδρέου 42, Κομνηνὸς Γεώργιος Στ. Βουλγάρεως 35

Τὸ Ραδιόφωνον

ΣΤΑΘΜΟΣ ΠΑΤΡΩΝ (198μ.)

12.30 Ἐθνικὸν πρόγραμμα, 14 καλλιτεχνικὰ νέα, 14.05 ἑλληνικὸ πρόγραμμα, 14.30 ἐθνικὸν πρόγραμμα, 19 δίσκοι ἀκροατῶν, 19.30 δελτίον τοπικῶν εἰδήσεων, 19.40 ὅ,τι ἀρέσει στὸν καθένα, 20 ἐθνικὸν πρόγραμμα, 13 καντάδες, μονωδίες καὶ διωδίες.

ΘΕΙΑ ΚΗΡΥΓΜΑΤΑ

Αὔριον κατὰ τὴν θείαν λειτουργίαν θὰ ὁμιλήσουν:

Ὁ Σεβ. Μητροπολίτης κ. Κωνσταντῖνος εἰς Παντάνασσαν κατὰ τὴν β.θ.λ.

Οἱ ἀρχιμ. Γερβ. Παρασκευόπουλος εἰς Παντάνασσαν κατὰ τὴν α.θ.λ. καὶ Χριστόδ. Παπαγιάννης, ἱεροκήρυξ, εἰς ἅγιον Νικόλαον.

Ὁ αἰδεσ. Γ. Παπαθανασόπουλος εἰς ἅγιον Διονύσιον καὶ οἱ κ κ. Γ. Παπασταύρου εἰς ἁγίαν Βαρβάραν κατὰ τὴν α.θ.λ., Π. Ράθωσης εἰς ἁγίαν Τριάδα κατὰ τὴν β.θ.λ. καὶ Γ. Σωτηρόπουλος εἰς Α' Νεκροταφεῖον.

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ ΣΠΑΠ

Ὠτομοτρὶς: Δι' Ἀθήνας: 6,00, 8,41, 13.02, 17.38, 2.32. Διὰ Καλάμας: 12.42 καὶ 2.11. Διὰ Πύργον—Ὀλυμπίαν: 16.46, 20.14. Διὰ Ζάκυνθον (μέσω Κυλήνης) 12.42. **Ἀτμήλατος:** Δι' Ἀθήνας 11.25. Διὰ Καλάμας 6.13. Διὰ Κυπαρισίαν 16.02. Διὰ Διακοπτὸν 18,15. Ἀθήνας 11.25. **Λεωφορεῖα:** Δι' Ἀθήνας 6.20, 9.30, 12.00, μεσ., 3 μ. μ., 6.15. Διὰ Λουτράκι 6.20, 9.30, 12 μεσ. «Καλυδὼν» διὰ Μεσολόγγιον—Ἀγρίνιον 5.50, 13.15, 17.45.

Ἔκδοσις εἰσιτηρίων

Πρακτορεῖον: **Στ. Ροδοπούλου**

Τηλεφ. 26—86

ΠΡΑΚΤΟΡΕΙΟΝ
ΤΑΞΕΙΔΙΩΝ
"ΠΑΓΚΟΣΜΙΟΝ-ΚΡΑΟΥΝ ΠΗΤΕΡΣ,,
Διὰ ΜΕΤΑΝΑΣΤΕΥΣΙΝ εἰς Ἀμερικήν, Καναδάν, Αὐστραλιανκλπ.
Δι' ἔκδοσιν εἰσιτηρίων
ΑΤΜΟΠΛΟΪΚΩΝ—
ΣΙΔΗΡΟΔΡΟΜΙΚΩΝ—
ΑΕΡΟΠΟΡΙΚΩΝ
Δι' ἐξασφάλισιν καλῶν θέσεων μὲ τὰς καλλιτέρας τιμάς.
Ἀποτανθῆτε: εἰς τὸ Πρακτορεῖον μας.
Ἀντιπρόσωπος ἐν Πάτραις
ΙΩΑΝΝΗΣ ΙΓΓΛΕΣΗΣ
Ἑρμοῦ—Ὄθωνος Ἀμαλίας 47
Τηλεφ. 21—51

ΜΕΓΑΣ ΧΟΡΟΣ
ΤΟΥ ΠΡΟΟΔΕΥΤΙΚΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΟΔΗΓΩΝ
ΦΟΡΤΗΓΩΝ ΑΥΤΟΚΙΝΗΤΩΝ
ΣΗΜΕΡΟΝ ΣΑΒΒΑΤΟΝ ΚΑΙ ΩΡΑΝ 10 Μ.Μ.
ΣΤΟ ΕΞΟΧΙΚΟ ΚΕΝΤΡΟΝ
«ΚΑΛΥΔΩΝΑ»
ΓΛΕΝΤΙ ΚΕΦΙ ΧΑΡΑ
ΚΟΥΖΙΝΑ ΕΚΛΕΚΤΗ
Ὅλοι τὸ ραντεβοῦ στοῦ ΚΑΛΥΔΩΝΑ

ΜΕ ΜΙΑ ΜΙΚΡΗ ΚΑΤΑΘΕΣΙ ΚΑΘΕ ΜΗΝΑ
ΣΤΑ ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΑ ΤΩΝ ΤΡΑΠΕΖΩΝ
Ἢ ΣΤΟ ΤΑΧ. ΤΑΜΙΕΥΤΗΡΙΟΝ
Σχηματίζετε
ἕνα καλὸ κεφάλαιο
ΓΙΑ ΤΙΣ ΣΠΟΥΔΕΣ
ΤΩΝ ΠΑΙΔΙΩΝ ΣΑΣ
Ἢ ΤΗΝ ΠΡΟΙΚΑ
ΤΗΣ ΚΟΡΗΣ ΣΑΣ
ΤΟΚΟΣ 8%
ΑΦΟΡΟΛΟΓΗΤΟΣ

ΑΟΛΝ. - ΤΙΜΟΣ Γ. ΠΑΠΛΔΗΜΗΤΡΙΟΥ
ΕΙΔΙΚΟΣ ΠΑΙΔΙΑΤΡΟΣ
Ἐπὶ σειρὰν ἐτῶν ἐσωτερικὸς ἰατρὸς τοῦ Νοσοκομείου Παίδων«ΑΓΛΑΪΑ ΚΥΡΙΑΚΟΥ» Ἀθηνῶν
ΕΓΚΑΤΑΣΤΑΘΕΙΣ ΕΙΣ ΠΑΤΡΑΣ ΔΕΧΕΤΑΙ ΕΙΣ ΤΟ ΙΑΤΡΕΙΟΝ ΤΟΥ ΟΔΟΣ ΑΓ. ΝΙΚΟΛΑΟΥ 41
ΤΗΛΕΦ. 46—66
Ἑκάστην Πέμπτην ἀπὸ 5—7 μ.μ. θὰ δέχεται ἀπόρους δωρεάν

ΣΥΓΚΟΙΝΩΝΙΑΙ

ΝΕΑ ΗΠΕΙΡΩΤΙΚΗ ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ
Δ)π "ΓΕΩΡΓΙΟΣ ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ,,
(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)
Ἕκαστον Σάββατον 8ην μ. μ. Σάμην, Κέρκυραν, Βριν. δήσιον.
Ἑκάστην Δευτέραν μεσονύκτιον Πειραιᾶ.
Ἑκάστην Τετάρτην 2αν πρωϊνὴν Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.
Ἑκάστην Τετάρτην 9ην μ. μ. Πειραιᾶ, Χίον, Μυτιλήνην.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Π. Πυλαρινὸς
Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68
(Κάτωθι Μεγάρου Μαραγκοπούλου)
Τηλέφωνον 42—77

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΝΙΚΟΛΑΟΥ Ι. ΔΙΑΠΟΥΛΗ
Τὸ γνωστὸν θαλαμηγὸν
"ΑΝΔΡΟΣ,,
Κάθε Κυριακὴν 1ην πρωϊνὴν διὰ Ζάκυνθον, Ληξούριον, Ἀργοστόλιον.
Κάθε Κυριακὴν 10ην ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ—Δωδεκάνησον, Σητείαν.
Πρακτορεῖον: Π. Α. Κεραμιδᾶ.
Ἁγίου Ἀνδρέου 36 β'—Τηλεφ. 33—30

ΖΑΚΥΝΘΟΝ—ΛΗΞΟΥΡΙΟΝ—ΑΡΓΟΣΤΟΛΙΟΝ
Δ)π "Γ. ΠΟΤΑΜΙΑΝΟΣ,,
(ΚΟΛΟΚΟΤΡΩΝΗΣ)
Ἑκάστην ΤΕΤΑΡΤΗΝ 2αν πρωϊνήν.
Ναυτικὸν Πρακτορεῖον
Π. Πυλαρινὸς
Ὄθωνος—Ἀμαλίας 68
Τηλέφωνον 42—77

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.
Δ)π «Αἰκατερίνη»
Κυριακὴν 9ην ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ, Χανιά, Ρέθυμνον, Ἡράκλειον.
Παρασκευὴν μεσονύκτιον διὰ Ἰθάκην, Σάμην, Ἁγίαν Εὐφημίαν, Φισκάρδο, Βασιλικήν, Νυδρί, Λευκάδα, Πρέβεζαν, Πάργαν, Παξούς, Ἡγουμενίτσαν, Κέρκυραν. Ἐπιστροφὴ μέσῳ ἰδίων προσεγγίσεων.
Πρακτορεῖον
Ἰω. Ἀθανασοπούλου
Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5
Τηλ. 32—35

ΑΤΜΟΠΛΟΪΑ ΚΑΒΟΥΝΙΔΟΥ Α. Ε.
ὁ)π "Ἑλένα»
Εἰς ἀντικατάστασιν τοῦ ἀτμοπλοίου «ΓΑΛΑΞΟΣ».
Τρίτην 10ην νυκτερινὴν διὰ Ἀστακόν, Καλαμον, Μύτικα, Ζαβέρδα, Λευκάδα, Πρέβεζα. Ἐπιστροφὴ μέσῳ ἰδίων προσεγγίσεων.
Τετάρτην 8ην ἑσπερινὴν διὰ Πειραιᾶ.
Πρακτορεῖον
Ἰω. Ἀθανασοπούλου
Πλατεῖα Τριῶν Συμμάχων 5
Τηλεφ. 32—35

ΜΙΚΡΑΙ ΕΙΔΗΣΕΙΣ

Αὐτοκίνητον MERCENTES 5θέσιον Ι. Χ. πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Τηλ. 37—05.

Αὐτοκίνητον ἡμιφορτηγὸν 3)4 μάρκας Folx Wagen εἰς ἄριστην κατάστασιν, πωλεῖται εἰς τιμὴν εὐκαιρίας. Πληροφορίαι Τσαμαδοῦ 33, τηλ. 40—02.

Ἐνοικιάζεται εἰς κεντρικωτάτην θέσιν ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ἁγίου Ἀνδρέου κατάστημα εὐρύχωρον μὲ ἀποθήκην μεγάλην καὶ μὲ ὅλα τὰ χρειώδη, κατάλληλον δι' οἱ' ἀνδήποτε ἐπιχείρησιν. Πληροφορίαι Δικηγ. Γραφεῖον Θεοδ. Στεφανοπούλου Μαιζῶνος 128 τηλ. 24—65.

Ἐνοικιάζεται διαμέρισμα κατάλληλον διὰ γραφεῖα ἢ ἰατρεῖον. Πληροφορίαι Κορίνθου—Πατρέως 56.

Ἐνοικιάζονται δύο διαμερίσματα τῆς ἐπαύλεως Λυμπεροπούλου, μετὰ κήπου καὶ λοιπῶν χρειωδῶν. Πληροφορίαι εἰς τὴν ἔπαυλιν καὶ τὸ κηροπλαστεῖον κ. Εὐθυμίου, Φιλοποίμενος 27.

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἐκ 3 δωματίων, κουζίνας καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, πλησίον Στρατώνων, ἔναντι Στρατιωτικοῦ Νοσοκομείου. Πληροφορίαι ἐκεῖ.

Ἐνοικιάζεται ὁ Α' ὄροφος οἰκίας κειμένης ἐπὶ τῆς Ἁγ. Νικολάου καὶ Κορίνθου 218, ἐκ τεσσάρων δωματίων καὶ λουτροῦ κουζίνας κ.λ.χρειωδῶν ἀπὸ 15ης Μαρτίου. Πληροφορίαι εἰς τὴν ὡς ἄνω διεύθυνσιν τηλ. 32—63.

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἐκ 4 δωματίων, κουζίνας κλπ. χρειωδῶν Γεωργίου Φραντζῆ 69. Πληροφορίαι Ἀλεξίου Ὑψηλάντου 134, παντοπωλεῖον Παν. Χριστοπούλου

Εἰς ὡραιοτάτην καὶ ἐμπορικὴν τοποθεσίαν ἔχομεν πρὸς πώλησιν 7 συνεχόμενα καταστήματα καινουργῆ ἐξ ὧν τὸ ἓν γωνιαῖον μὲ 3 προσόψεις μετὰ συνεχομένου διαμερίσματος ἐκ 3 δωματίων, κουζίνας, μπάνιου κλπ. Ταῦτα πωλοῦνται ὁμοῦ ἢ καὶ κεχωρισμένως κατὰ κατάστημα ἢ καὶ τὸ διαμέρισμα μόνον του. Πληροφορίαι μεσιτικὸν γραφεῖον Παπανδρέου—Τσιπιανίτη, Μαιζῶνος 171, τηλ. 35—26.

Ἐνοικιάζεται οἰκία ἀνώγειος ἐκ 5 δωματίων Δερβενακίων 95 (πλησίον Ἁγίου Νικοκάου). Πληροφορίαι κατάστημα Κορίνθου 238 τηλεφ. 24—89

Ἐνοικιάζεται ἀνώγειος οἰκία ἐκ 4 δωματίων, κουζίνας, νεροῦ διαρκοῦς ροῆς καὶ λοιπῶν χρειωδῶν, ἐπὶ τῆς ὁδοῦ Ναυμαχίας Ἕλλης 42. Πληροφορίαι ἐκεῖ ἢ Παντοκράτορος 27.

Ζητεῖται ὑπηρεσία μὲ καλὰς συστάσεις. Μισθὸς λίαν ἱκανοποιητικός. Πληροφορίαι Γ. Διαμαντόπουλον, Δ. Γούναρη, ἔναντι Δικαστηρίων.